

# **REFERAT Integrationsrådet 2008-2021 d. 20-10-2009**

**Mødedato** Tirsdag d. 20. oktober 2009 kl. 00:00

**Mødested**

# Indholdsfortegnelse

Referat - Åben.....	3
---------------------	---

## **Punkt 1: Referat - Åben**

## Referat

## Integrationsråd

20. oktober 2009

<b>Dato</b>	20. oktober 2009	
<b>Tid</b>	16:30	
<b>Sted</b>	Parallelvej 27, 1. sal, mødelokalet ved kantinen	
<b>NB.</b>	Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan, Michael Vanabawi, Ranee Mok og Merete Elversøe	
<b>Fraværende</b>	Ingen	
<b>Stedfortræder</b>		
<b>Medlemmer</b>	Elizaveta Zhukova Wilhelmsen - Formand Ulla Pedersen Donald Shaw Nicolas Skelly Inge Staub Nielsen Sayed J. Olawi Ismet Ippo Kapetanovic Bahram Dehghan Michael Vanabawi Lingathasan Ramalingam Sornaligam Ruth Christensen Cai Møller (LO Frederikshavn) Karsten Thomsen (DA Nordjylland) Jørn Larsen ( A) Frode Thule Jensen (V) Anders Starberg Pedersen (A)	Elin Hovedskov Mohammad Rafieh Noorani Ranee Mok Merete Elversøe



## Indholdsfortegnelse

	Side
1. Økonomi pr. 1. oktober 2009.....	4
2. Ansøgninger .....	5
3. Orientering ved afdelingsleder Flemming Søborg.....	7
4. Orientering ved Integrationsrådets medlemmer .....	9
5. Statistik .....	11
6. Eventuelt.....	12
Underskrifter: .....	13

## Bilagsfortegnelse

<b>Punkt nr.</b>	<b>Dok.nr.</b>	<b>Tilgang</b>	<b>Titel</b>
2	56456/09	Åben	Evaluering af Multietnisk Kulturfest 2008.doc
2	97334/09	Åben	Evaluering Dansk på en ny måde
2	111337/09	Åben	Projektrekskab
2	113722/09	Åben	Ansøgning fra Frederikshavn Boligforening
2	116264/09	Åben	Budget - Frederikshavn Boligforening
2	113745/09	Åben	Simplificeret ansøgningsskema - Integrationsrådet.doc
3	49512/09	Åben	IR informationsbrev - regler for nedsættelse af IR
3	111571/09	Åben	Kommunekvoter 2010
3	111564/09	Åben	VS: Flygtningen, kommunekvoter for 2010 - Kommunekvoter 2010 (aftalte).xls
5	113781/09	Åben	Statistik IR - oktober 2009

## 1. Økonomi pr. 1. oktober 2009

## Åben sag

Sagsnr: 09/2026

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Forvaltningen orienterer om, at der ikke har været bevægelse på kontoen i 2009. Oplyser, at overskud fra 2008 har været inddraget, men at det er tilbageført, så restbeløbet uforandret er 149.100,00 kr.

Forvaltningen oplyser, at der ud over ansøgningen fra Frederikshavn Boligforening, Hånbæk, forventes yderligere en ansøgning fra AOF Nord Sprogcenter, og at der skal bruges midler til fremstilling af foldere og plakater i forbindelse med de forestående informationsmøder, på hvilke der skal findes interesserede medlemmer til Integrationsrådet.

### Indstilling

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009

Den manglende mødeaktivitet er en væsentlig grund til, at der ikke har været bevægelse på kontoen. Generel drøftelse af problemstillingen med at skulle bruge midlerne i indeværende år/alternativt søge om overførsel til efterfølgende budgetår. Forvaltningen oplyste, at det var kommunale midler, der var stillet til rådighed, og at de derfor ikke skulle returneres til staten.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan, Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

## 2. Ansøgninger

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Forvaltningen har modtaget evaluering fra de to projekter, til hvilket der er bevilget penge:

Sagsnr: 08/6767  
Forvaltning: AMC  
Sbh: suan  
Besl. komp: Integrationsråd

1. Multietnisk Kulturfest. Dansk Røde Kors, Sæby.  
Af evalueringen fremgår det, at projektet har levet op til forventningerne, beskrevet i ansøgningen.
2. Dansk på en ny måde. AOF Nord Sprogcenter.  
Af evalueringen fremgår det, at effekten af at gribe undervisningen for en svagere målgruppe med behov for individuel tilpasning an på en anden måde har været positiv.

### Orientering om ansøgning og revideret ansøgningskema

1. Ansøgning fra Frederikshavn Boligforening, afdeling Hånbæk, v/ Boligsocial koordinator Mette Olsson.  
Forvaltningen har modtaget en ansøgning om 80.000 kr. til et projekt, der ønskes igangsat i forbindelse med et beboerhus, som er blevet etableret i forbindelse med den gennemgribende renovering, afdelingen har været og fortsat er i gang med. Afdelingen, som bebos af 513 personer med dansk baggrund og 240 personer med anden etnisk baggrund end dansk, ønsker med projektet at fremme integrationen mellem de forskellige beboergrupper ved at igangsætte livsstilsfremmende aktiviteter. Af aktiviteter kan nævnes kostvejledning, "Start to run i Hånbæk", løb til fremme af fællesskab og sundhed, stavgang, cykelkursus for voksne og øvrige aktiviteter med leg og bevægelse.
2. Gennemgang af revideret ansøgningskema.  
På sidste møde tilbød Bahram Dehghan at få Teknisk Forvaltnings kommunikationsmedarbejder til at omskrive ansøgningskemaet til en mere letlæselig udgave. Forvaltningen har modtaget det omskrevne skema, som stadig lever op til de juridiske krav.

### Indstilling

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller de to

evalueringsrapporter til godkendelse.

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller ansøgningen og ansøgningskemaet til drøftelse og efterfølgende godkendelse.

### **Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009**

Evaluering:

Ad 1: Multietnisk Kulturfest.  
Godkendt

Ad 2: dansk på en ny måde.  
Godkendt

Ansøgning og revideret ansøgningskema.

Ad 1: Frederikshavn Boligforening, afdeling Hånbæk.

Enighed om det glædelige i, at Boligforeningen havde fundet vej til ansøgningskema. Samtidig var der enighed om at bevilge det ansøgte beløb på 80.000,00 kr., og om at bevillingen kan fremskyndes, hvis projektstart blive i 2009.

Budget, som var blevet eftersendt, blev udleveret på mødet, og vil blive tilknyttet referatet.

Ad 2: Enighed om at ansøgningskemaet var blevet mere læsevenligt, og at det stadig lever op til de juridiske krav. Forvaltningen gør ansøgningskemaet tilgængelig på Frederikshavn kommunes hjemmeside, under Integrationsrådet.

Ansøgningskemaet blev godkendt.

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan, Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

#### **Bilag**

Evaluering af Multietnisk Kulturfest 2008.doc (dok.nr.56456/09)

Evaluering Dansk på en ny måde (dok.nr.97334/09)

Projektrekningskab (dok.nr.111337/09)

Ansøgning fra Frederikshavn Boligforening (dok.nr.113722/09)

Budget - Frederikshavn Boligforening (dok.nr.116264/09)

Simplificeret ansøgningskema - Integrationsrådet.doc (dok.nr.113745/09)

### 3. Orientering ved afdelingsleder Flemming Søborg

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Sagsnr: 09/2023  
Forvaltning: AMC  
Sbh: suan  
Besl. komp: Integrationsråd

Orientering om status på Integrationsområdet:

Antal sager:

Integrationsafsnittet har p.t. 243 sager, heraf er 112 omfattet af integrationslovens bestemmelser.

Frederikshavn Kommune har i 2009 ikke skullet modtage kvoteflygtninge, fordelt af Udlændingesservice. Der er dog kommet 2 flygtninge, som er boligplacerede i Frederikshavn på grund af særlige omstændigheder.

Desuden har der i 2009 været 20 familiesammenføringer (omfattet af Integrationsloven) til dags dato.

Forvaltningen har netop fået oplyst, at der kommer 32 flygtninge i 2010, fordelt af udlændingesservice.

Uddannelse:

Integrationsafsnittet har siden sommeren 2009 fået mange henvendelser fra EU-borgere, som ønsker tilbud om danskuddannelse. Der er p.t. henvist ca. 35 EU-borgere til sprogskolen efter sommerferien 2009.

Der er startet 6 personer på social- og sundhedshjælperuddannelsens grundforløb, en person er startet på en gymnasial uddannelse, to personer er startet på erhvervsuddannelser.

Beskæftigelse:

Situationen på arbejdsmarkedet mærkes også på Integrationsområdet, idet det er sværere at placere/udsluse personer til arbejdsmarkedet.

10-12 personer, som er omfattet af integrationsloven, og tidligere har været forsørget af deres ægtefælle, er kommet i arbejde (enten deltids- eller fuldtidsarbejde)

2 personer blevet kendt berettiget til fleksjob, begge er ansat i fleksjob.

1 person er ansat i løntilskud.

Desuden er en person blevet selvstændig erhvervsdrivende.

Forestående valgperiode:

Forvaltningen orienterer om Byrådets godkendelse af Integrationsrådets forslag om udpegning af nye medlemmer efter indstilling. Samtidig orienteres der om, at det er det nye Byråd, der er ansvarlig for udpegning af medlemmer til Integrationsrådet.

Dette betyder, at udpegningen først kan finde sted på Byrådets første møde i 2010.

#### Indstilling

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller orienteringen taget til efterretning.

### **Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009**

Orienteringen taget til efterretning

Generel drøftelse af begreber som Integrationsperiode, Integrationsydelse og Starthjælp. Forvaltningen vil på næste møde præsentere en let forståelig beskrivelse af et borgerforløb fra ankomst til udgangen af den 3 årige Integrationsperiode.

Integrationsrådet ønsker på næste møde en orientering om, hvor de udmeldte 34 kvoteflygtninge kommer fra.

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan, Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

### **Bilag**

IR informationsbrev - regler for nedsættelse af IR (dok.nr.49512/09)

Kommunekvoter 2010 (dok.nr.111571/09)

VS: Flygtningen, kommunekvoter for 2010 - Kommunekvoter 2010 (aftalte).xls (dok.nr.111564/09)

## 4. Orientering ved Integrationsrådets medlemmer

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Integrationsrådets formand orienterer om status på Integrationssservice:

Sagsnr: 09/2025  
Forvaltning: AMC  
Sbh: suan  
Besl. komp: Integrationsråd

1. Opfølgning økonomi.

Arbejdsmarkedschef Mai Hein har oplyst, at dokumentationen for Arbejdsmarkedsudvalgets bevilling af 50.000 kr. i hver af årene 2008 til 2011 er tilstrækkelig til at pengene kan bruges til etablering og drift af Integrationssservice.

Der har til nu været et forbrug på 7.214,36 kr.

2. Vedtægter for Integrationssservice.

Den nedsatte arbejdsgruppe og Forvaltningen arbejder hver især på et udkast til Vedtægter. Forvaltningen sammenholder og videresender udkastet til en advokat, som tilretter i forhold til gældende lovgivning. Oplyser, at vedtægterne vil blive sendt til Integrationsrådets medlemmer for kommentering. Oplyser at kommentarerne vil blive vurderet af arbejdsgruppen og Forvaltningen.

Ad hoc gruppen orienterer om status på arbejdet med integrationspolitik:

Ad hoc gruppens sekretær oplyser, at gruppens arbejde med formulering af politik på området har ligget stille i en længere periode, men at der fortsat ses på mulighederne. Forvaltningen foreslår, at arbejdet først genoptages når det nye Integrationsråd er blevet udpeget af Byrådet.

### Indstilling

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller orienteringen taget til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009

#### Status på Integrationssservice.

Ad 1: Taget til efterretning

Ad 2: Formanden supplerede sagsfremstillingen med, at de to forslag til vedtægter for Integrationssservice var blevet sammenskrevet, og at disse på et efterfølgende møde d.d. vil blive godkendt og efterfølgende fremsendt til validering hos en jurist.

Taget til efterretning

#### Status på Integrationspolitik.

Enighed om at vente med at genoptage ad hoc gruppens arbejde med udformning af Integrationspolitik til Byrådet på sit mødet i januar 2010 har udpeget det nye Integrationsråd

Taget til efterretning

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan,  
Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

## 5. Statistik

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Orientering om statistikker på udvalgte områder.

Som ønsket på mødet d. 29. april 2008 vedlægges der statistisk materiale med opgørelse over antal børn og unge under 18 år.

Som ønsket på mødet d. 19. august 2008 er der tilføjet en definition af gruppen: Uden for arbejdsstyrken. Definitionen fremgår af noten på side 3 i vedlagte bilag.

Sagsnr: 09/2011

Forvaltning: SSA

Sbh: roni

Besl. komp: Integrationsråd

### Indstilling

Social-, Sundheds- og Arbejdsmarkedsdirektøren indstiller, at statistikmaterialet tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009

Forvaltningen beklagede, at de udleverede statistikker var de samme, som blev udleveret på mødet i april, men at det ikke var muligt at trække statistisk materiale af nyere dato.

Taget til efterretning.

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan,  
Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

### Bilag

Statistik IR - oktober 2009 (dok.nr.113781/09)

## 6. Eventuelt

### **Beslutning Integrationsråd den 20. oktober 2009**

Forvaltningen orienterede kort om den forestående udvælgelsesprocedure til det nye Integrationsråd og om, at der er udfærdiget 2 foldere, hvor den ene informerer om integrationsarbejdet generelt, og den anden informerer og motiverer til at lade sig indstille som medlem af Integrationsrådet. Der vil tillige blive trykt en plakat med oplysninger om tidspunkter for afholdelse af informationsmøder.

Fraværende: Ulla Pedersen, Nicolas Skelly, Sayed J. Olavi, Bahram Dehghan,  
Michael Vanabawi, Rane Mok og Merete Elversø

## **Åben sag**

Sagsnr: 09/6696

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

Punkt

oplæst og godkendt.

Mødet hævet kl.

**Underskrifter:**

\_\_\_\_\_  
Elizaveta Zhukova Wilhelmsen

\_\_\_\_\_  
Ulla Pedersen

\_\_\_\_\_  
Donald Shaw

\_\_\_\_\_  
Nicolas Skelly

\_\_\_\_\_  
Inge Staub Nielsen

\_\_\_\_\_  
Sayed J. Olawi

\_\_\_\_\_  
Ismet Ippo Kapetanovic

\_\_\_\_\_  
Bahram Dehghan

\_\_\_\_\_  
Michael Vanabawi

\_\_\_\_\_  
Lingathasan Ramalingam  
Sornaliqam

\_\_\_\_\_  
Ruth Christensen

\_\_\_\_\_  
Cai Møller

\_\_\_\_\_  
Karsten Thomsen

\_\_\_\_\_  
Jørn Larsen

\_\_\_\_\_  
Frode Thule Jensen

\_\_\_\_\_  
Anders Starberg Pedersen

\_\_\_\_\_  
Elin Hovedskov

\_\_\_\_\_  
Mohammad Rafieh Noorani

\_\_\_\_\_  
Ranee Mok

\_\_\_\_\_  
Merete Elversøe